

**Ümit KÖSEOĞLU**

# Oturma Hakki

TÜS\*TAV  
yinede

Oturma Hakki

Son zamanlarda Federal Almanya'daki okuyucularımızdan aldığımız mektuplar ve Türkliyeller arasında yaptığımiz araştırmalar bizlere "Oturma Hakkı" konusuna bir kez dâha değilmerin sorunlu olduğunu gösterdi.

Sizlerin ve alle efradınızın Federal Almanya'da oturabilmesinin ve çalışabilmesinin en önemli koşulu, buradaki güvenceye bağlıdır. Varolan olanaklar içinde sizlere en sağlam güvenceyi "Oturma Hakkı" (Aufenthaltsberechtigung) sağlar.

Oturma hakkı ile "Süresiz oturma izni" (Unbefristete Aufenthaltsverlaubnis) arasındaki fark nedir? Bir çok arkadaşımız oturma hakkından, "süresiz oturma izni"ne sahip oldukları için vazgeçmekte, aradaki farkı göremedikleri için oturma hakkı başvurusu yapmamaktadırlar.

Hemen belli etelim ki, bunlar arasındaki fark, sizlerin Federal Almanya'daki geleceğiniz etkileyebilecek kadar büyük tür. Bir kere, "süresiz oturma" adından da anlaşılaçığı gibi bir hak değil, sadece bir "İznidir". Bu izni aldıktan sonra alış ön şartlarında herhangi bir değişiklik olduğu an, izni veren yabancılar dairesinin herhangi bir memurunca geri alınarak, 1-2 veya 3 yıl ile sınırlanabilir.

Başka bir fark da, adlı suçlar ve trafik suçları gibi olaylarda "oturma hakkı" olanların sınır dışı edilmelerini mümkün olmamasıdır. Aynı suçtan "süresiz oturma iznine" sahip olan birinin işlemesi, onların sınır dışı edilmesine yol açabılır.

En önemli bir fark da, sosyal yardım alınması halindedir. İşsizliğin özellikle yabancılar arasında giderek arttığı (yüzde 14,5) ve artacağı sürt ortamda, "oturma hakkına" sahip olanlar bu nedenlerle sınır dışı edilemezler. Oysa, "süresiz

oturma iznine" sahip olanların sosyal yardımın yararlanmaları, onların sınır dışı edilmelerine yeterli sebebi teşkil eder. Ayrıca, "oturma hakkı" almak bazı yabancılar dalrelerinin uydurduğu gibi, Alman vatandaşlığına geçmek demek de değildir.

"Oturma hakkı", İçişleri Bakanı Zimmermann'ın çıkarmak istediği, "Yeni Yabancılar Yasası"nın tartışıldığı, şu günlerde daha büyük önem kazanıyor. Billindiği gibi, Zimmermann bu yasa ile kendi geçimini, kendi çalışmasıyla temin edemeyen yabancıları "eğer oturma hakkı da almamışlarsa" bir çırpıda ülkemeye göndermeyi istiyor. Bu nedenle, Zimmermann önerilerinin henüz yasalaşmadığı şu sıralarda vakit geçirmeden bu haktan yararlanmak için başvuru yapmanızı önemle vurguluyoruz.

Şimdî oturma hakkı alabilemenin ön şartlarına bir kez dâha bakalım:

1) 8 yıl ikâmet etmiş olmak. Bu süre, legal olarak bulunduğuuz süreler, askerlik hizmetinden hemen sonra dönlümüşse askerlik hizmetinde geçen zaman ve gençler için 16 yaşından önceki süreler de dahil edilerek hesaplanır.

2) Özel çalışma izni. Buradaki "özel" sözü sizleri korkutmasın. Özel çalışma izni, 5 yıl çalışma izni demektir. Bu izni Federal Almanya'da, son 5 yılda aravermeden çalışan her yabancıının hakkıdır. Son 8 yıldır çalışanların ise süresiz ca-

# Oturma Hakkı

Ümit KÖSEOĞLU

İşma Iznine (Unbefristete Arbeitserlaubnis) hakkı vardır.

3) Yeterli Almanca bilmek. Görevli memurun sözlü sorularına yanıt vermelidir. Yazılı ve sözlü imtihan istenmez.

4) Yeterli konut. Kuzey Ren Westfalya eyaletinde 6 yaşından yukarı olanlara kişi başına 9, 6 yaşından küçüklere de 6 metrekarelik yer istenir. Diğer eyaletlerde ise bu, kişi başına 12 metrekarekdir.

5) Varsa çocukların okula gitme yükümlülüğü. Bu konu okul idaresinden alınacak bir belge ile çözümlenebilir.

Bütün bunların dışında Federal Almanya'daki eyalet uygulamaları değişik olduğundan bazı eyaletlerin yabancılar dalreleri, "oturma hakkı" başvurusunu yapanlardan zorlaştıracı bir takım belgeler istemektedir. Örneğin, sağlık muayenesi belgesi ve benzeri gibi. Bölge Sağlık Müdürlüklerinden 30 ila 100 Mark'a alınan bu belgeler, Kuzey Ren Westfalya eyaletinde İçişleri Bakanlığının ilgili yabancılar dalrelerine gönderdiği 20 Şubat 1984 tarihli yazısıyla kaldırılmıştır. Diğer bazı eyaletlerde de bu işlenin kaldırıldığı bilinmektedir. Arkadaşlara tavsiyemiz, Ücrete bağlı bu gibi sağlık muayenelerinin istediğiniz eyaletlerde, muayene olmamanız, eğer "oturma hakkı" size bu gerekçyle verilmi-

yorsa, üyesi bulunduğuuz sendikaya başvurarak davâ açmanızdır.

Dikkatimizi çekeceğimiz bir konuda, son verilen "oturma izni"nin bitmesine daha bir kaç yıl olanlar veya "süresiz oturma izni"ne sahip olanların, "oturma hakkı", için başvurmalarında kendilerine bazı yabancılar dalrelerince "Senin oturmanın bitmesine daha bir kaç yıl var, bitince gel" veya, "Senin oturmanın süresiz, oturma hakkı almanın gereki yok" gibi aldatıcı sözlerle karşılaşmalarıdır.

"Oturma hakkı" uygulaması 1. 10. 1978'den beri yürürlüktedir ve bu haktan yararlanmak için süreli verilen oturma izinin, süresinin dolmasını beklemeye gerek yoktur. Ayrıca oturma izni süresiz olanların da her an "oturma hakkı" almayı kendilerinin en tabii bir hakkıdır.

Önemli bir konu da gençlerimizin durumudur. Bir çok ana-baba bu konuda yanlışlık yapmaktadır. "Çocüğum nasıl olsa benim pasaportuma kayıtlı, bu nedenle oturması garanti"de" gerekçesiyle, çocukların oturması laılgınen memektedirler. Bu davranış yanlışdır. Federal Almanya'da geçerli olan yasalara göre, 16 yaşını dolduran her genç kendi oturma iznini ayrı olarak almak zorundadır. Aksı halde illegal oturuyor muamelesi görürl. Bu nedenle, genel arkadaşlar 16 yaşını doldurmadan bir kaç ay önce yabancılar dalresine başvurarak, ayrı oturma hakkı almalıdır. Bu hakkı almanın tek şartı, 5 yıldın Federal Almanya'da oturuyor olmaktır.

Sayıları 4 milyonu geçen yabancılar arasında bugüne kadar sadece ve sadece 160 bin kişisinin "oturma hakkı" almış olması, bu konuya neden tekrar tekrar değişindigmize yeterli gerekçe değil midir?

# Türkiye Postası'NI OKUDUNUZ MU?

dönüş şanti

"Hessen Kararları" yabancılarla  
umut, gericilikte tepki yarattı

CDA/CU'da işçilerin Batan Zillerine  
mazaa in etmek hâlinde ve ulusalara  
hâlikâr ne rehberlik etmek istediler.

Özal

hükümeti  
serbest  
dolaşım

hakkını satıyor

Tekeli dayatmalara karşı  
yenî bir sendikal kazanımı

Demir-çelik sanayiinde  
haftalık çalışma süresi  
38 saatte indirildi

1 Nisan 1985'ten itibaren geçerli 38,5 saatlik çalışma süresi hemen ar-  
dından bu tarihi 1 Ekim 1984'den itibaren geçerli ve 38 saatlik hafifce de-

Yabancı düşmanlığına karşı  
bir halk hareketi yaratılmak

Toplantı FIDEF,  
FTIB, HTIB, ISTIB, ETIB  
ve Londra Halkevi  
ortaklaşa düzenlediler

Frankfurt'ta  
yabancı işçilerin  
haklarıyla ilgili  
uluslararası  
bir konferans  
toplantı

Federal Almanya'da, "Yeni yabancı-

görün hemen her kazımında teknikle  
kullanın "Hessen Kararı" gibi.  
Birlikte işçilerin hakları ve ulusalara  
hâlikâr ne rehberlik etmek istediler.

o tarih deforme olurken  
Hessen'in işçileri İsmail Fırat  
hâlikâr ne rehberlik etmek istediler.  
Karakulluklu'nun 16  
seferde konuşulan yasasının getirilebil-  
miş kişi tekelerin harâkinde de Feder-  
al Almanya'da işçilerin hakları ile

Anadil eğitimi

Anadil eğitimi konusunda sık sık söz  
edilen Isvec modeli  
eğitimini İl-  
dersleri ke  
Türkçe oku

Dönüş primi

Askerlik çağındaki gençler:  
15 bin Mark da sorunu çözmez

Düsseldorf'taki askerlik çağındaki  
lokalinde gençlik kolumnun düzenli  
bosaltmaya çalışıldı.

Yanan evin kapısına gamalı haç çizilmişdi

Olayla ilgili olarak bir bildiri  
yayınlayan FIDEF, Kohl Hükümeti'nin yabancılar politikasıyla  
yanlış anlaşmada olduğu  
değindi; yabancılar yasanın  
değiştirmeye girişimlerinin faşist  
cevrelerin saldırılardan arınma-

de, bîz de, pürullen ka-  
Pazar'ın, uluslararası fi-  
sun kurbanlarıyız". CGT  
a Fransa'da yürüttükleri  
panyası sırasında topla-  
ruların'ı İngiliz maden iş-  
çilimini ziyaret etti.

İşten çıkarmalarla karşı



Temmuz ayında dört bilim adamları tarafından hazırlanan ve Alman Sendikalar Birliği ile  
İş Piyasası ve Mecelsi Anıtları Enstitüsü'nün desteği ile yayınlanan  
"Yeni Yoksulluk" adlı araştırmanın sonuçları, Federal Almanya'da bir bomba gibi patladı.

F. Almanya'da 1,5 milyon  
işsiz açlık sınırında...

Bu yıl Almanya'da açlık ve kayıpların birinci sırası  
3 milyon kişiye, ikinci sırası ise 1,5 milyon kişiye düşmektedir. Aylık ortalaması 254  
Mark'lık açlık personelinin yarısının ise geçmişi bir

mesaisi. Bu sayı ile alametlerde yerin-  
deki açlık personelinin ortalaması 254  
Mark'lık açlık personelinin yarısının ise geçmişi bir

mesaisi bir ekonomiye nispeten beklenmesiyle  
bu açlık kişi yüzdesi hâlikâr olacak gibi  
gözüküyor.

● Yazar: 7. Sayıda

Tüm saldırlara karşın 34. haftasına giren grevde uluslararası dayanışma büyüyor

İngiliz maden işçilerine 35 kamyon  
ve bir gemi dolusu maddi dayanışma

# Türkiye Postası

15 GÜNLÜK GAZETE  
Adres: Moltkestr. 45  
4100 Duisburg 1  
Tel: 0203/34 03 97

Düsseldorf Temsilciliği

Nr. 7